

**فارسی ایج ایس ایس سی-II****حصہ اول (کل نمبر: 20)****وقت: 25 منٹ**

نوت: حصہ اول لازمی ہے اور صفات 2-1 پر مشتمل ہے۔ اس کے جوابات پر چھ پریادیے جائیں گے۔ اس کو پہلے بھیون میں مکمل کر کے تاکمہ رکز کے خواہ آئدیا جائے۔ کات کر دبارة لکھتے کی اجازت نہیں۔ لیڈ پشل کا استعمال منوع ہے۔

سوال نمبر ۱: دیے گئے الفاظ یعنی الف، ب، ج، د، ایک نمبر ہے۔

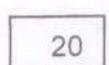
Q.No.1. Circle the correct option i.e. الف، ب، ج، د، ایک نمبر ہے۔ Each part carries one mark.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| (i) | سرایہ نہت است |
| (الف۔) غائب | ب۔ نظامی |
| (ج۔) حاضر | د۔ اقبال |
| وصل تو _____ است۔ | |
| الف۔ مرکب اضافی | |
| ج۔ مرکب ناقص | |
| بخارا در کشور _____ است۔ | |
| الف۔ پاکستان | |
| ج۔ ایران | |
| روڈی در _____ نوٹ کرد۔ | |
| الف۔ ۳۲۹ | |
| ج۔ ۵۲۰ | |
| بہترین از ہبڑا _____ است۔ | |
| الف۔ خن گفت | |
| ج۔ قیصہ گفت | |
| اسم دیگر 'قابوس نامہ' _____ است۔ | |
| الف۔ نصیحت نامہ | |
| ج۔ سیاست نامہ | |
| عقاب ہنگام مرگ گفت _____ | |
| الف۔ من توانا نام | |
| ج۔ یہ کتب نامہ کا زماست کہ بر ماست
قطب میثارِ حلی بنا کر دئے _____ است۔ | |
| الف۔ شاہیجان | |
| ج۔ اور گل زیب | |
| مردم ایک را _____ می گنتند۔ | |
| الف۔ راشتو | |
| ج۔ عادل | |
| زندگی _____ سالہ مولانا جلال الدین رومی سراسریک شعر بود۔ | |
| الف۔ پنجاہ و ہفت | |
| ج۔ ہفتار و هفت | |

				ایک پر خوانہ اور۔
الف۔	بابر			
ج۔	اکبر			
	وقت سعدی شخصی را دید کہ پائی نہافت			(xii)
الف۔	پول داد			
ج۔	دشام واد			
	"ہمایون نامہ" و "موس الارواح" اثر			(xiii)
الف۔	زیب النساء			
ج۔	رضیہ سلطانہ			
	امیر جلال آلب احمد			(xiv)
الف۔	حسن			
ج۔	علی			
	"ایران صغیر" و "سولیں آسیا" می گویند۔			(xv)
الف۔	مری را			
ج۔	سوات را			
	یک زانع مدام میان			(xvi)
الف۔	ہندوستان			
ج۔	افغانستان			
	نام شاعر "درگز رگا و جهان"			(xvii)
الف۔	نیایوش			
ج۔	فریدون تلی			
	عدہ اشعار "شانتام قردوسی"			(xviii)
الف۔	چہل ہزار			
ج۔	شصت ہزار			
	موضوع مثنوی "معطیش الطیر"			(xix)
الف۔	عرفانی			
ج۔	عشقیہ			
	آرامگاہ سائیں سکلی سرکار در			(xx)
الف۔	گورا شریف			
ج۔	مظفر آباد			



حاصل کردہ نمبر:



کُل نمبر :



فارسی ایج ایس ایس سی - II

وقت: 2:35 گھنٹے

کل نمبر حصہ دوم اور حصہ سوم : 80

حصہ دوم (کل نمبر 50)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل میں سے دس (10) اجزاء کے تین تا چار مطروں تک محدود جوابات اردو میں دیں: (10x5=50)

Q.No.2. Answer any TEN of the following parts in three to four lines, in Urdu:

- (i) معنی پروردگار چیست؟
- (ii) چرا سعدی "خودش را "ناپارسا" گفتہ است؟
- (iii) سو گند کردار بہ جان کیست؟
- (iv) برائی چنماز و روزہ و زکوٰۃ و حج واجب آمد؟
- (v) شاعر در بارہ مرگ و رزق چہ گفتہ است؟
- (vi) امیر بکتیگین چ کسی رادر خواب دیدہ ہو د؟
- (vii) آدم از گفتار دنا چہ می شود؟
- (viii) دوستِ نیک چہا چیتی دارو؟
- (ix) وقتی ہوا بیسا ایتاد، چہ چیزی را باب آن وصل کر دند؟
- (x) چون عقاب یہ شہپر ش نگاہ کرد چہ گفت؟
- (xi) چرا دل و زبان بہترین اعضا است؟
- (xii) "صفا" و "مرودہ" چیست؟
- (xiii) وقتی کہ مولانا دنو نفر را در حال نزاع دید، چہ گفت؟
- (xiv) آیا "میر ابلد" بفع آدم است؟
- (xv) بر جستہ تین بانوی مسلمان کہہ ہو د؟
- (xvi) تان محل یہ یاد کہ بنانشده است؟

حصہ سوم (کل نمبر 30)

سوال نمبر ۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے: (10)

Q.No.3. Translate any ONE of the following paragraphs into Urdu or Simple Persian:

یادوارم کہ در ایام طفولیت متعدد بودمی و شب خیز و مولح زهد و پرهیز
 شی در خدمت پدر رحمتہ اللہ علیہ شستم بودم و هم شب دیدہ پرہم
 نبستہ و مصحف عزیز بر گنار گرفته و طایفہ ای گرو ما خفتہ۔ پدر را گفت
 "از اینسان بیکی سر برخنی دارد که دو گناہ ای بیگزار و چنان خواب غفلت
 بروه اند کہ گوئی نہ خفتہ اند کہ مردہ اند!
 پدر گفت: "چارن پدر! تو نیز اگر شخصی یہ کہ در پوتین
 مردم احتیا کر

پلان آئی پس کر کہ من پیر شدم و ضعیفی دی نیہر دی برسن چیره
 شد۔ من نام خویش را در دایرہ گذشتگان یافتم۔ اگر تو از گفتار من
 پھر نیکی چوری، جویندگان دیگر باشد که شنودن و کاربستن نیک غنیمت
 دارند۔ اگرچہ سرشت روزگار پر آن است که هیچ پسر پسندید پدر خویش را
 کاربند نباشد

(ii)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل اشعار میں سے پانچ کا ترجمہ و تشریح اردو یا آسان فارسی میں کیجیے:

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(ii) واعظِ احمدیتِ سائیِ طوبی فرمودگار
 کایجا شخن ز شتر و روانِ محمد است</p> | <p>(i) خداوند! تو ایمان و شہادت
 عطا کر دی بفضل خویش مارا</p> |
| <p>(iv) بہ گرم ہوایش و لنشیں است
 ہوایش سر زین عشق دین است</p> | <p>(iii) تو چنانکہ باشی سختگویی باش
 خردمند باش و جما بخوبی باش</p> |

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(v) رُویٰ تو بہر دیڑہ کہ بینند بندوں است
 نام تو بہر زبان کہ گویند خوش است</p> | <p>(vi) ستگ، روی خفته رانشناش کرد
 این مثل بر جملہ عالم فاش کرد</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|

- (vii) چہ خوش است ازو و یکدل سہر حرف باز کردن
 سخن گذشتہ گفتن، رکی را دراز کردن

سوال نمبر ۵: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے پانچ جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے:

Q.No.5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

- | | |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <p>(i) They have not yet awoken.</p> | <p>(i) وہ بھی نہیں جا گے ہیں۔</p> |
| <p>(ii) No, we will not go to hospital.</p> | <p>(ii) نہیں، ہم اپنال نہیں جائیں گے۔</p> |
| <p>(iii) O my son! Do not ascribe partners unto Allah.</p> | <p>(iii) اے میرے بیٹے! کسی کو اللہ کا شریک نہ بناو۔</p> |
| <p>(iv) Say prayer.</p> | <p>(iv) نماز پڑھو۔</p> |
| <p>(v) I got up at 6 'O clock in the morning.</p> | <p>(v) میں صبح بیکے بیدار ہوا۔</p> |
| <p>(vi) His Persian Rubaiyat are still famous.</p> | <p>(vi) ان کی فارسی رباعیات آج بھی بہت مقبول ہیں۔</p> |
| <p>(vii) I did not go to Islamabad yesterday.</p> | <p>(vii) میں کل اسلام آباد نہیں گیا۔</p> |